

# 英汉法律 缩略语词典



AN ENGLISH-CHINESE  
DICTIONARY OF  
LEGAL ABBREVIATIONS

宋雷/主编



中国民主法制出版社

**图书在版编目(CIP)数据**

英汉法律缩略语词典/宋雷主编. —北京:中国民主法制出版社, 2007. 4

ISBN 978-7-80219-209-6

I. 英... II. 宋... III. 法律-缩略语-词典-英、汉  
IV. D9-61

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第051989号

---

书名/英汉法律缩略语词典

YINGHAN FALU SUOLUEYU CIDIAN

作者/宋雷 主编

---

出版·发行/中国民主法制出版社

地址/北京市丰台区玉林里7号(100069)

电话/63056983 63292534(发行部)

传真/63056975 63056983

http://www.npc.gov.cn

E-mail: MZFZ@263.net

经销/新华书店

开本/16开 787毫米×1092毫米

印张/50.75 字数/1380千字

版本/2007年4月第1版 2007年4月第1次印刷

印刷/北京华正印刷有限公司

---

书号/ISBN 978-7-80219-209-6/D·1098

定价/98.00元

出版声明/版权所有,侵权必究。

ISBN 978-7-80219-209-6



9 787802 192096 >

---

(如有缺页或倒装,本社负责退换)

# 目 录

## 词典正文

A .....	1
B .....	57
C .....	119
D .....	207
E .....	242
F .....	265
G .....	290
H .....	309
I .....	345
J .....	371
K .....	392
L .....	402
M .....	444
N .....	496
O .....	534
P .....	555
Q .....	596
R .....	601
S .....	634
T .....	694
U .....	720
V .....	740
W .....	750
X .....	788
Y .....	789
Z .....	794
参考书目 .....	795
附录:法律英语中的引证和脚注及其翻译 .....	798

## A

## A

1. Acquiescence 默认;默许;消极承诺
2. Affirmed 维持原判;(代替宣誓的)确认;断言;坚决主张;承认;确认
3. Alabama(美)阿拉巴马州
4. Alberta 艾伯塔(人名);艾尔博塔(加拿大一城市名)
5. Amended 修改过的;修正过的;改进的;改善的;改良的
6. American 美洲人;美国人;美洲的;美国人的
7. Annual 每年的;一年一次的;年刊;年鉴;年报
8. Anonymous 无名的;不具名的;匿名的;不知名的
9. Arabic 阿拉伯语
10. Arkansas(美)阿肯色州(首都小岩城)
11. Association(s) 结社;社团;协会;联盟
12. Atlantic Reporter 《大西洋判例汇编》
13. Indian Reports, Allahabad Series 《印度判例汇编》(阿拉哈巴德辑)
14. Louisiana Annual 《路易斯安那年鉴》
15. Attorney (业务、法律事务中的)代理人;(美)律师

## A

1. Accountancy 会计工作;会计职业
  2. Atlantic Reporter 《大西洋判例汇编》
- A.2d** Atlantic Reporter, Second Series. 《大西洋判例汇编》(第2辑)

## AA

1. Able and Available 有法定资格或权利且随时可行的
2. Antitrust Adviser, Third Edition 《反托拉斯法顾问》(第3版)
3. Army Act 《陆军法》

## AAA

1. Agricultural Adjustment Act 《农业调整法》
2. American Arbitration Association 美国仲裁协会
3. Association of Attenders and Alumni of the Hague Academy of International Law 海牙国际法学院校友会
4. Agricultural Adjustment Administration 农业调整署(美国)
5. Army Audit Agency 陆军审计局

**AABA** Atwood & Brewster, Antitrust and American Business Abroad 《阿特伍德、布鲁斯特反托拉斯及美国海外贸易》

**A. A. B. D.** Aid to the Aged, Blind, or Disabled 对年老、盲人及其他残疾人的帮助(或法律援助)

**A. A. C.** Anno ante Christum, the year before Christ 公元前

**A. A. C. C.** American Association of Contamination Control 美国污染控制协会

**A. A. C. E.** Arrêts et avis du Conseil d'Etat (Belg.) (Judgments and opinions of the Council of State) (Belg.) 《州议会判决及判决意见汇编》(比利时)

**A. A. C. N.** Anno ante christum natum, the year before the birth of Christ 耶稣诞生前;公元前

**A. & E.** Appeal and Error 误判和上诉

**AAJE** American Academy of Judicial Education 美国司法教育学院

**A. A. L. D.** Australian Army Legal Department 澳大利亚军队执法部

**AALL** American Association of Law Libraries 全美法律图书馆协会